

Tartalomjegyzék

Biztonsági tudnivalók	18	Mi a teendő, ha ...	26
A készülék bemutatása	22	Műszaki adatok	28
Első használat	22	Környezetvédelmi megfontolások	29
Mindennapi használat	23	IKEA GARANCIA	29
Tisztítás és karbantartás	25		

Biztonsági tudnivalók

VIGYÁZAT: A hűtőszekrény használata közben a tűz, az áramütés, illetve a sérülés kockázatának csökkentése érdekében tartsa be ezeket az alapvető óvintézkedéseket:

- az instabilitás miatti veszélyek elkerülése érdekében a készülék elhelyezését vagy rögzítését a gyártó utasításaival összhangban kell végezni.
- Ez a készülék háztartásban és hasonló helyeken történő használatra szolgál, mint például:
 - üzletek, irodák és/vagy egyéb munkahelyi környezetek személyzeti konyhaterében;
 - gazdaságokban, valamint hotelekben, motelekben és egyéb szálláshelyeken a vendégek általi használatra;
 - fizetővendéglátó környezetekben;
 - catering és hasonló nem lakossági alkalmazásokban.
- A készülék nem tartalmaz CFC-ket. A hűtőkör R600a-t (HC) tartalmaz.
- Izobutános készülékek (R600a):
 - az izobután egy környezeti kihatások nélküli természetes, de tűzveszélyes gáz. Ezért győződjön meg arról, hogy nem sérültek-e a hűtőkör csövei.
 - Gyakoroljon speciális figyelmet, amennyiben a sérült csövek leürítik a hűtőkört.
- A ciklopenton gázképzőanyagként van használatban a szigetelőhabban, és ez egy tűzveszélyes gáz. Fordítson erre külön figyelmet az ártalmatlanítási műveletek során.
- Tilos a készülék hűtökörének csöveit megrongálni.
- Ne tároljon robbanásveszélyes anyagokat (például gyúlékony hajtóanyaggal töltött aeroszolos palackot) a készülékben.
- Tartsa a készülék szellőzőnyílásait akadályoktól mentesen.
- Ne próbálja meg felgyorsítani a leolvasztási folyamatot, valamint a leolvasztást

- semmilyen más módon végrehajtani, mint ahogy a felhasználói kézikönyvben le van írva.
- Ne használjon vagy helyezzen el elektromos eszközöket a készülék rekeszeibe, ha azok nem olyan típusúak, mint amit a gyártó kifejezetten engedélyezett.
 - A jelen készüléket használhatják legalább 8 éves gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek, illetve tapasztalattal nem rendelkező és a készüléket nem ismerő emberek, ha részükre felügyeletet biztosítanak, illetve utasításokat kapnak a készülék biztonságos módon történő használatára vonatkozóan, és megértik az ezzel járó veszélyeket. A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik felügyelet nélküli gyermekek.
 - A nagyobb bajok elkerülése érdekében ne engedje azt, hogy a készülékben gyermekek játszanak vagy elbújjanak.
 - A beüzemelés során győződjön meg arról, hogy a készülék miatt nem sérül-e a hálózati tápkábel.
 - Ne húzza a készülék hálózati tápkábelét.
 - Ne használjon semmilyen adaptert vagy hosszabbítót.
 - A készüléket földelt (védőföldeléssel ellátott) aljzathoz csatlakoztassa: a készülék földelése kötelező.
 - A készüléket le kell választani az áramforrásról szervizelés alatt és alkatrészek cseréjekor
 - Biztosítani kell, hogy a készüléket a konnektorból kihúzva, ha a dugasz hozzáférhető, vagy az országos biztonsági előírásoknak megfelelő, a konnektor fölé elhelyezett hozzáférhető többpólusú kapcsoló segítségével lehessen lecsatlakoztatni a hálózatról.
 - A készülék mozgatását és üzembe helyezését két vagy több személynek kell végeznie.
 - Az üzembe helyezést és a karbantartást, beleértve a hálózati tápkábel cseréjét is, a gyártónak vagy szakképzett technikusként kell végeznie, a gyártó utasításainak és a hatályos helyi biztonsági rendelkezéseknek megfelelően. A veszélyhelyzetek megelőzése érdekében ne javítsa, illetve ne cserélje ki a készülék semmilyen alkatrészét, beleértve a hálózati tápkábelt is, hacsak az nincs kifejezetten ismertetve a felhasználói kézikönyvben.

Az első használat előtt

A készülék minél jobb kihasználása érdekében figyelmesen olvassa át a Felhasználói kézikönyvet, ami bemutatja a terméket, és hasznos tanácsokat tartalmaz. Őrizze meg az útmutatót, mert később még szüksége lehet rá.

1. Kicsomagolás után ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg a készülék, és hogy az ajtó tökéletesen záródik-e.
Bármilyen működési hibát jelenteni kell az IKEA Vevőszolgálatnál, amint lehetséges.
2. A készülék bekapcsolása előtt legalább két órát kell várni annak érdekében, hogy a hűtőrendszer tökéletes hatásokkal működjön.
3. Használat előtt törölje ki a készülék belsejét.

**Óvintézkedések és általános javaslatok
Üzembe helyezés és csatlakoztatás**

- A készülék mozgatása során ügyelni kell a padló (pl. parketta) sérülésének elkerülésére.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék közelében ne legyen hőforrás.
- A készülék üzembe helyezését és színtezését megfelelő teherbírású padlón, illetve a készülék méreteihez és alkalmazásához illő környezetben kell elvégezni.
- A készülék az alábbi környezeti hőmérséklet-tartományokban üzemeltethető, az adattáblán jelzett klimatikus osztálynak megfelelően. Lehetséges, hogy a készülék nem működik megfelelően, ha hosszabb ideig a megadott tartományon kívül eső hőmérsékletnek van kitéve.

Klimatikus osztály	Körny. T. (°C)
SN	10 és 32 között
N	16 és 32 között
ST	16 és 38 között
T	16 és 43 között

- Győződjön meg arról, hogy a készülék adattábláján jelzett feszültségérték megegyezik-e az otthoni hálózati feszültséggel.

Biztonság

- A készülék és más háztartási gép közelében tilos benzint, gázt vagy egyéb tűzveszélyes folyadékokat tárolni és használni. A felszabaduló gőzök tüzet okozhatnak vagy robbanást idézhetnek elő.
- Tilos lenyelni a jégakkukban (egyes modelleknél) található (nem mérgező) folyadékot.
- A sérülések elkerülése érdekében a fagyasztóból kivett jégkockákat, illetve jégdarabokat ne fogyassza azonnal.

Használat

- Bármilyen karbantartási vagy tisztítási művelet megkezdése előtt húzza ki a készüléket a konnektorból vagy csatlakoztassa le a hálózatról.
- A hűtőtér kizárólag friss élelmiszerek tárolására, a fagyasztótér pedig kizárólag fagyasztott élelmiszerek tárolására, friss élelmiszerek lefagyasztására és jégkockák előállítására használható.
- A fagyasztótérben semmilyen folyadékot ne tároljon üvegedényekben, mert azok eltörhetnek.
- Kerülje a becsomagolatlan élelmiszerek tárolását oly módon, hogy azok közvetlenül érintkeznek a hűtőszekrény vagy a fagyasztótér belső felületeivel.
- A készülék belsejében használt izzó kifejezetten háztartási készülékekhez van tervezve, és nem alkalmas a lakáson belüli általános helyiségvilágításra (244/2009 sz. EK rendelet).

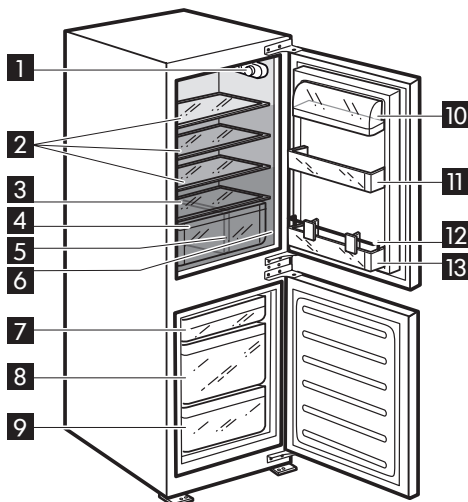
A gyártó nem vállal semmilyen felelősséget személyek vagy állatok sérüléseiről, illetve a vagyoni károkért, ha a fenti tanácsokat és óvintézkedéseket nem tartották be.

Energiatakarékossági tippek

- A készüléket száraz, jól szellőztetett helyiségben, hőforrásoktól (pl. radiátor, tűzhely stb.) távol és közvetlen napfénynek nem kitett helyen helyezze üzembe. Szükség esetén használjon szigetelőlemezt.
- A megfelelő szellőzés biztosítása érdekében kövesse az üzembe helyezési utasításokat.
- Az elégtelen szellőzés a készülék hátlapjánál megnöveli az energiafelhasználást, csökkenti a hűtési hatékonyságot.
- A készülék belső hőmérsékletét befolyásolhatja a környezeti hőmérséklet, az ajtónyitások gyakorisága, valamint a készülék elhelyezése. A hőmérséklet-beállításnak számításba kell vennie ezeket a tényezőket.
- Hagyja, hogy a meleg ételek és italok lehűljenek, mielőtt a készülékbe helyezné azokat.
- Ne akadályozza a ventilátort (ha van) élelmiszerekkel.
- Miután behelyezte az élelmiszert, ellenőrizze, hogy a rekeszek ajtajai, különösen pedig a fagyasztó ajtaja, megfelelően záródnak-e.
- Csökkentse a minimálisra az ajtónyitásokat.
- Amikor fagyasztott élelmiszert olvaszt ki, helyezze azt a hűtőszekrénybe. A fagyasztott termékek alacsony hőmérséklete lehűti a hűtőszekrényben lévő élelmiszereket.
- A polcok elhelyezési a hűtőszekrényben nincs hatással az energiafelhasználás hatékonyságára. Az élelmiszert úgy helyezze el a polcokon, hogy biztosítsa a levegő megfelelő keringését (az élelmiszerek ne érjenek egymáshoz, és tartson némi távolságot az élelmiszerek és a hátsó fal között).
- A kosarak eltávolításával növelni lehet a fagyasztott élelmiszerek tárolási kapacitását, miközben ugyanolyan energiafogyasztást tart fenn.
- A sérült tömítést a lehető leghamarabb ki kell cserélni.

A készülék bemutatása

A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a használati utasítást.



Hűtőtér

- 1 Kezelőlap LED-es világítással
- 2 Üvegpolcok
- 3 Frissen tartó fiók fedele
- 4 Zöldség- és gyümölcsfiók
- 5 Dobozeválasztó
- 6 Gyári adattábla (a zöldség- és gyümölcsfiók oldalán)
- 10 Tejtermékek polca fedéllel
- 11 Ajtópolc
- 12 Palacktartó elválasztókkal
- 13 Palacktartó polc

- Legkevésbé hideg zóna
- Közepes hőmérsékletű zóna
- Leghidegebb zóna

Fagyasztótér

- 7 Felső fiók (fagyasztott és mélyhűtött élelmiszerek tárolóterülete)
- 8 Középső fiók (fagyasztott és mélyhűtött élelmiszerek tárolóterülete)
- 9 Alsó fiók (friss élelmiszerek lefagyasztásához)

A jellemzők, műszaki adatok és képek a modelltől függően eltérőek lehetnek.

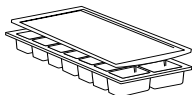
Tartozékok

Tojástartó



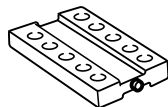
1x

Jégkockatartó



1x

Fagyasztó blokk



1x

Jégkaparó



1x

Első használat

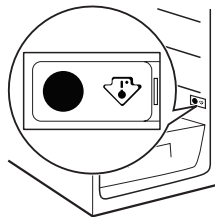
Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózatra. Az ideális élelmiszer-tárolási hőmérséklet már gyárilag be van állítva (közepes).

Megjegyzés: Az üzembe helyezést követően a készüléknek 4-5 órára van szüksége, hogy elérje a normál élelmiszer mennyiség tárolásához megfelelő hőmérsékletet.

Fontos!

Ez a készülék Franciaországban kerül értékesítésre.

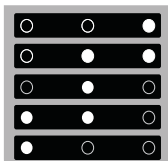
Az ebben az országban érvényes rendelkezésekkel összhangban a készüléket el kell látni a hűtőszekrény alsó rekeszébe helyezett speciális eszközzel (lásd az ábrát), hogy jelezze annak leghidegebb zónáját.

**Mindennapi használat**

A hűtőszekrény és a fagyasztó működése

A készülék hűtőterét LED-es világítással rendelkező kezelőlap jellemzi. Különböző hőmérséklet állítható be a **C** gomb használatával, amint az az ábrán látható. A három zöld LED jelzi a hűtőter számára beállított hőmérsékletet.

A következő beállítások lehetségesek:

Világító ledek**Beállított hőmérséklet**

- Magas (legkevésbé hideg)
- Közepes-magas
- Közepes
- Közepes-alacsony
- Alacsony (leghidegebb)

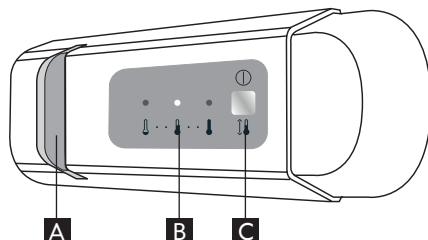
Készenlét

Nyomja meg a **C** gombot 3 másodpercig a készülék inaktíválásához (a kezelőlap és a fények kikapcsolva maradnak). Nyomja meg ismét röviden a gombot a készülék újbóli aktiválásához.

Megjegyzés: Ez a művelet nem választja le a készüléket a táphálózatról.

Megjegyzés: A két térben uralkodó hőmérsékletet befolyásolhatja a környezeti hőmérséklet, az ajtónyitások gyakorisága valamint a készülék helye.

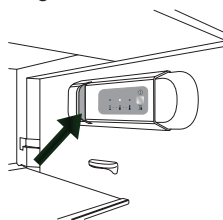
A termosztátot ezen tényezők függvényében kell beállítani.



- A** Ledes világítás
- B** A hűtőter hőmérséklete
- C** Hőmérséklet-szabályozó és a Készenléti funkció gombja

LED-es világítás

A LED-ek élettartama hosszabb a hagyományos izzóknál, javítják a belső láthatóságot, és környezetbarátok. Forduljon a szervizközponthoz, ha cserére van szükség.



Hűtőtér

A hűtőtér leolvasztása teljes mértékben automatikus.

Az automatikus leolvasztás folyamatára utal az, ha vízcseppek jelennek meg a hűtőtér belsejének hátlapján.

A leolvasztott víz egy leeresztő nyílásba folyik, majd egy tárolótartályba kerül, ahonnan elpárolog.

Figyelem! A hűtőszekrény tartozékait tilos mosogatógépbe tenni.

Fagyasztótér

Ez a készülék egy  csillagos fagyasztóval egybeépített hűtőszekrény.

A csomagolt fagyasztott élelmiszer a csomagoláson feltüntetett időtartamig tárolható.

Ha kiolvasztották, az élelmiszert 24 órán belül el kell fogyasztani.

Friss élelmiszerek lefagyasztása

Helyezze a lefagyasztani kívánt friss élelmiszereket a fagyasztótérbe.

Kerülje el, hogy közvetlenül érintkezzen a már lefagyasztott élelmiszerekkel.

A 24 óra alatt lefagyasztható friss élelmiszerek mennyiségét az adattábla tartalmazza.

Helyezze a friss élelmiszert a fagyasztótér fagyasztási területére úgy, hogy elegendő helyet hagy az egyes tételek között, hogy a

levegő szabadon cirkulálhasson.

A részlegesen kiolvasztott élelmiszerek újbóli lefagyasztása tilos. Fontos az élelmiszereket úgy becsomagolni, hogy víz, nedvesség vagy páralecsapódás ne érhesse őket.

A fagyasztó fiókjainak eltávolítása

Húzza ki teljesen a fiókokat, majd emelje meg és vegye ki őket.

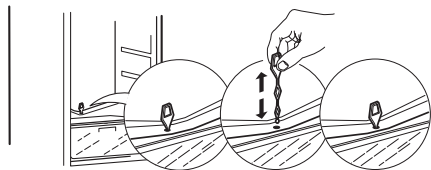
Megjegyzés: A rendelkezésre álló tér maximalizálása érdekében a fagyasztótér behelyezett fiókok nélkül is használható. Miután behelyezte az élelmiszert a fagyasztótérbe, győződjön meg arról, hogy a fagyasztótér ajtaja megfelelően záródik.

Jégkockák készítése

A jégkockatartót töltsse fel 2/3 részig vízzel, majd helyezze a fagyasztótérbe. Ne használjon éles vagy hegyes eszközöket a tálca kivételéhez.

Tisztítás és karbantartás

Rendszeres időközönként egy kifejezetten hűtőszekrénybelsőket tisztítására szolgáló semleges tisztítószeres, meleg vizes oldatba mártott törölkendővel tisztítsa meg a készüléket. Ne használjon súrolószereket vagy -eszközöket. Használja a mellékelt eszközt, amely a leolvasztott víz hűtőtér hátsó falán, a zöldség- és gyümölcsfiók mellett található leeresztőnyílásának rendszeres tisztítására szolgál, annak biztosítására, hogy a leolvasztott víz megfelelően távozzon (lásd az 1. ábrát). Mielőtt bármilyen karbantartási vagy tisztítási műveletbe fogna, válassza le a készüléket a hálózatról, vagy kapcsolja le a tápellátást.



1. ábra

A fagyasztótér leolvasztása

A zúzmaraképződés normális jelenség. A zúzmaraképződés mértéke és felhalmozódásának gyorsasága a környezeti hőmérséklettől és páratartalomtól, valamint az ajtónyitások gyakoriságától függ. Állítsa be a legalacsonyabb hőmérsékletet, mielőtt eltávolítja az élelmiszereket a fagyasztótérből, hogy megnövelje az élelmiszer tárolási idejét a leolvasztás alatt. A leolvasztáshoz kapcsolja ki a készüléket, és távolítsa el a fiókokat. Tegye a fagyasztott élelmiszereket hideg helyre. A zúzmara leolvadásának elősegítése érdekében hagyja nyitva a fagyasztó ajtaját.

Annak megelőzésére, hogy a víz a padlóra folyjon a leolvasztás alatt, tegyen egy nedvszívó ruhadarabot a fagyasztótér aljába, és rendszeres időközönként csavarja ki.

Tisztítsa ki a fagyasztó belsejét. Gondosan öblítse ki és törölje szárazra. Kapcsolja be újra a készüléket, és tegye vissza az élelmiszert a fagyasztótérbe.

Élelmiszerek tárolása

Csomagolja be az élelmiszert, hogy megvédje mindenféle víztől, nedvességtől vagy páralecsapódástól; ez megakadályozza bármilyen szagok terjedését a hűtőszekrényben, miközben a fagyasztott élelmiszerek jobb tárolását is biztosítja.

Soha ne tegyen meleg ételt a fagyasztóba. Ha az élelmiszereket lefagyasztásuk előtt lehűti, azzal energiát takarít meg, és a készülék élettartamát is meghosszabbítja.

A készülék hosszabb leállításánál

A készüléket válassza le az elektromos hálózatról, távolítsa el az összes élelmiszert, olvassza le és tisztítsa ki a készüléket. Az ajtókat hagyja félig nyitva, így biztosítva a levegő áramlását a rekeszek belsejében. Ily módon elkerülhető a penész megjelenése, illetve a kellemetlen szagképződés.

Áramkimaradás esetén

Tartsa zárva a készülék ajtajait. Ezáltal az élelmiszerek a lehető leghosszabb ideig hidegen maradnak. Ha az élelmiszer, akár részben is, felolvadt, de fagyassza le ismét. 24 órán belül fagyassza el.

Mi a teendő, ha...

Probléma	Lehetséges okok:	Megoldások:
A kezelőlap ki van kapcsolva, és/vagy a készülék nem működik	Probléma lehet a készülék áramellátásával.	Ellenőrizze, hogy: <ul style="list-style-type: none"> • nincs-e áramkimaradás • a dugasz helyesen van-e csatlakoztatva az aljzatba, és a kétpólusú főkapcsoló (ha van) a megfelelő állásban van-e (be) • a háztartás elektromos rendszerének védelmi eszközei működőképesek-e • nem sérült-e meg a hálózati tápkábel. • kapcsolja be a készüléket a Hőmérs. gombbal.
A belső világítás nem működik.	Lehetséges, hogy az izzó ki kell cserélni. Műszaki elem meghibásodása	Forduljon a hivatalos szervizközpontoz.
A rekeszek belsejében uralkodó hőmérséklet nem elég alacsony.	Ennek különféle okai lehetnek (lásd a "Megoldás" oszlopot).	Ellenőrizze, hogy: <ul style="list-style-type: none"> • jól vannak-e bezárva az ajtók • a készülék nincs-e hőforrás közelébe telepítve • a hőmérséklet megfelelően van-e beállítva • nincs-e akadályozva a levegő keringése a készülék belsejében bármilyen módon (lásd üzembe helyezés)
A hűtőtér alján víz található.	A leolvasztott víz elvezetése akadályozva van.	Tisztítsa meg a leolvasztott víz leeresztő nyílását (lásd a "Tisztítás és karbantartás" című fejezetet)
Az ajtótomítás közelében a készülék elülső széle meleg.	Ez nem jelent problémát. Ez megakadályozza a páralecsapódás képződését.	Nincs szükség semmilyen megoldásra.
Bliká vnitřní osvětlení	Je aktivní „alarm při otevřených dveřích“ Je aktivován, pokud zůstanou delší dobu otevřeny dveře chladničky.	Alarm lze zastavit zavřením dveří chladničky. Při dalším otevření dveří zkontrolujte funkci osvětlení

Mi a teendő, ha...

Probléma	Lehetséges okok:	Megoldások:
A hűtőtér belsejében túl alacsony a hőmérséklet	Nagy mennyiségű élelmiszer lefagyasztása a hűtőtérben is lecsökkenti a hőmérsékletet	<ul style="list-style-type: none"> • várja meg, amíg az élelmiszer lefagyasztása megtörténik • tartsa be az adattáblán a lefagyasztható élelmiszer maximális mennyiségére vonatkozó ajánlásokat.
Túlzott mértékű zúzmaraképződés a fagyasztótérben	A fagyasztótér ajtaja nem záródik megfelelően	Olvassa le a fagyasztótéret, és ellenőrizze, hogy megfelelően záródik-e az ajtó
Egy vagy több zöld jelzőfény folyamatosan villog.	Meghibásodás riasztás Ez a riasztás egy műszaki elem meghibásodására utal	Hívja a hivatalos szervizközpontot.

Megjegyzés:

Normális jelenség, hogy a hűtőrendszer bizonyos zajokat, például bugyborékolást és sziszegést, bocsát ki.

Mielőtt a vevőszolgálatot hívná:

Indítsa el újra a készüléket, és ellenőrizze, hogy nem javult-e meg a hiba. Ha továbbra is fennáll, kapcsolja ki ismét a készüléket, és ismételje meg a műveletet egy óra múlva. Ha a hibakeresési útmutatóban felsorolt ellenőrzések elvégzése és a készülék ismételt bekapcsolása után a készülék meg mindig nem megfelelően működik, forduljon a vevőszolgálathoz, világosan ismertesse a problémát, és adja meg a következőket:

- a hiba jellege
- a készülékmodell
- a készülék típusa és sorozatszáma (az adattáblán fel van tüntetve)

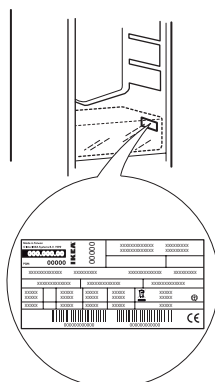
- a szervizszám (a készülék belsejébe felszerelt adatlapon a SERVICE szó után látható szám).

SERVICE 0000 000 00000



Műszaki adatok

Termék méretei (mm)	RÁKALL
Magasság	1576
Szélesség	540
Mélység	550
Nettó úrtartalom (l)	
Hűtőszekrény	152
Fagyasztó	79
Leolvasztó rendszer	
Hűtőszekrény	Automatikus
Fagyasztó	Kézi
Csillag besorolás	4
Beüzemelési idő (h)	19
Fagyasztási kapacitás (kg/24 óra)	3,5
Energiafogyasztás (kWh/24 óra)	0,761
Zajszint (dba)	35
Energiabesorolás	A+



A műszaki adatok fel vannak tüntetve a készülék belsejében lévő adattáblán és az energetikai címken.

Környezetvédelmi megfontolások

1. Csomagolás

A csomagolóanyag 100%-ban újrahasznosítható, és az újrahasznosítás jelét viseli. Hulladékba helyezéskor tartsa be a helyi előírásokat. A csomagolóanyagokat (műanyag zsákok, polisztirol elemek stb.) gyermekektől távol kell tartani, mivel azok veszélyesek lehetnek rájuk.


2. Kiselejtezés/hulladékba helyezés

A készülék újrahasznosítható anyagok felhasználásával készült.

Ez a készülék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló, 2002/96/EK irányelv szerinti jelölést hordozza. A hulladékká vált termék megfelelő elhelyezésének biztosításával Ön segíthet megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciális negatív hatásokat.

A készüléken vagy annak csomagolásán



feltüntetett  jelzés arra utal, hogy ez a készülék nem kezelhető háztartási hulladékként, hanem a terméket a villamos és elektronikus berendezések újrahasznosítását végző telephelyek valamelyikén kell leadni.

Kiselejtezőskor a hálózati zsinór elvágásával tegye a készüléket használhatatlanná,

valamint szerelje le az ajtókat és a polcokat is, hogy a gyerekek ne mehessenek be könnyen a készülék belsejébe.

A leselejtezést a hulladékelhelyezésre vonatkozó helyi előírások szerint végezze, és erre szakosodott gyűjtőhelyre vigye be a készüléket;

még néhány napra se hagyja felügyelet nélkül, mivel a készülék potenciálisan veszélyes lehet a gyermekekre.

A készülék kezelésével, visszanyerésével vagy újrahasznosításával kapcsolatban a helyileg illetékes hivatal, a háztartási hulladékgyűjtő szolgálat vagy a készüléket értékesítő bolt tud bővebb tájékoztatást adni.

Megfelelőségi nyilatkozat

- A készülék élelmiszer tárolására készült, és megfelel a 1935/2004/EK számú európai rendeletben foglaltaknak.



- Ennek a készüléknek a tervezése, gyártása és forgalmazása a következőkkel összhangban történik:
 - az alacsony feszültségre vonatkozó 2006/95/EK számú (a 73/23/EGK számú irányelvet és annak módosításait felváltó) irányelv biztonsági célkitűzései;
 - a 2004/108/EK számú „EMC” irányelv védelmi követelményei.

IKEA GARANCIA

Meddig érvényes az IKEA garancia?

Ez a garancia az IKEA áruházban vett készülék eredeti vásárlási napjától számított öt (5) évig érvényes. A LAGAN nevű készülékekre két (2) év garancia vonatkozik. A vásárlás bizonyítékeként az eredeti nyugta szolgál. A garancia alapján végzett munka nem hosszabbítja meg a készülék garanciális időszakát.

Milyen készülékekre nem vonatkozik az öt (5) éves IKEA garancia?

A LAGAN nevű készülékekre és a 2007. augusztus 1. előtt az IKEA áruházban vásárolt összes készülékre.

Ki végzi majd a szervizelést?

A szervizelést az IKEA hivatalos szervizszolgáltatója biztosítja saját vagy hivatalos szervizpartnerre hálózatán keresztül.

Mire vonatkozik a garancia?

A garancia az IKEA áruházban történt vásárlás napjától kezdve vonatkozik a készülék azon hibáira, amelyeket a hibás gyártás vagy anyaghibák okoznak. A garancia csak háztartási célú használat esetén érvényes. A kivételek a "Mire nem terjed ki a garancia?" cím alatt találhatóak. A garanciális időszak alatt a garancia kiterjed a hiba megszüntetésével kapcsolatban felmerülő költségekre (pl. javítás, alkatrészek, munka és utazás), feltéve ha javítás céljából speciális kiadások nélkül hozzáférhető a készülék. Ezekre a feltételekre az Európai Unió iránymutatásai (99/44/EK) és az adott helyi jogszabályok tekintendők irányadónak. A kicserélt alkatrészek az IKEA tulajdonát képezik.

Mit tesz az IKEA a probléma megszüntetése érdekében?

IKEA által kijelölt szolgáltató megvizsgálja a terméket, és - saját belátása szerint - eldönti, hogy vonatkozik-e a garancia a problémára. Ha igen, akkor az IKEA szolgáltatója vagy annak hivatalos szervizpartnere - saját szerviztevékenységén belül és a saját belátása szerint - megjavítja vagy egy ugyanolyan vagy hasonló termékre kicseréli a meghibásodott terméket.

Mire nem terjed ki a garancia?

- Normál kopás és elhasználódás.
- Szándékoságból vagy hanyagságból eredő károsodás, a használati útmutató be nem tartása, a helytelen üzembe helyezés vagy a nem megfelelő feszültségre kapcsolás miatti károsodás, a kémiai vagy elektrokémiai reakció miatti károsodás, a rozsdás, korrózió vagy víz miatti károsodás, beleértve - korlátozás nélkül - a vezetékes víz túlzott kalciumtartalma miatti károsodást is, valamint a normálistól eltérő környezeti viszonyok miatti károsodás.
- Az elhasználódó alkatrészek, így az

elemek és izzók.

- A készülék normál használatát nem befolyásoló funkció nélküli és díszítő elemek, beleértve a karcolásokat és az esetleges színeltéréseket is.
- Az idegen tárgyak vagy anyagok miatti, valamint a szűrők, lefolyórendszerek vagy szappanadagolók tisztítása vagy eltömődésének megszüntetése miatti véletlen károsodás.
- Az alábbi alkatrészek károsodása: kerámiaüveg, tartozékok, cserépedény- és evőeszközök, bevezető és elvezető csövek, tömítések, izzók és izzóburkolatok, védőrácsok, gombok, készülékházak és készülékházrészek. Hacsak ezekről a károsodásokról nem bizonyítható be, hogy gyártási hibák okozták őket.
- Azon esetek, amikor a helyszínre kiszálló szakember nem talál hibát.
- Azon javítások, amelyeket nem a mi szolgáltatónk és/vagy valamilyen hivatalos szerződéses szervizpartner végez el, illetve amikor nem eredeti alkatrészek kerülnek felhasználásra.
- Azon javítások, amelyek a hibás vagy nem a specifikáció szerint végzett üzembe helyezés miatt szükségesek.
- A készülék nem háztartási célú használata, tehát például professzionális használat esetén.
- Szállítási sérülések. Ha a vevő maga szállítja a terméket otthonába vagy más címre, az IKEA nem felelős semmilyen kárért, ami esetleg a szállítás alatt bekövetkezik. Azonban ha az IKEA kézbesíti a terméket a vevő kézbesítési címére, akkor a terméknek ezen kézbesítés során bekövetkezett sérülését az IKEA fogja fedezni.
- Az IKEA készülék eredeti beüzemelésének elvégzésekor felmerült költség. Azonban ha az IKEA szolgáltatója vagy annak hivatalos szervizpartnere

megjavítja vagy kicseréli a készüléket a jelen garancia feltételei alapján, a szolgáltató vagy annak hivatalos szervizpartnere szükség esetén újra üzembe helyezi a megjavított készüléket, illetve üzembe helyezi a csere készüléket.

Ezek a korlátozások nem vonatkoznak az olyan hibátlan munkára, amelyet a mi eredeti alkatrészeinket felhasználva azért végez egy szakember, hogy a készüléket egy másik EU tagállam műszaki biztonsági normáihoz igazítsa.

Az adott ország törvényeinek hatálya

Ez az IKEA garancia konkrét jogokat biztosít Önnek, amelyek vagy megegyeznek az adott ország törvényi előírásaival, vagy meghaladják azokat. Ezek feltételek azonban semmilyen módon nem korlátozhatják a helyi törvényi előírásokban leírt vásárlói jogokat.

Területi érvényesség

A valamelyik EU tagállamban vásárolt és aztán egy másik EU tagállamba átvitt készülékek esetén a szervizelés az új országban érvényes garanciális feltételek keretén belül történik. A garancián belüli szervizelési kötelezettség csak akkor áll fenn, ha a készülék és a beüzemelése megfelel a következőknek:

- azon ország műszaki specifikációjának, ahol a garanciális igény felmerül;
- az Összeszerelési utasításnak és a Felhasználói kézikönyv Biztonsági információinak.

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT IKEA berendezésekhez

Kérjük, forduljon az IKEA kijelölt eladás utáni szervizszolgáltatójához, amennyiben:

- Garanciális és garanciaidőn túli szervizelésre van szüksége
- Az IKEA készüléknek a megfelelő IKEA konyhabútorba történő beszerelésével kapcsolatos kérdése van
- Az IKEA készülékek funkcióinak

tisztázására irányuló kérdése van. Annak érdekében, hogy a leghatékonyabban tudjunk önnek segíteni, kérjük, tanulmányozza át a az Összeszerelési utasítást és/vagy a Felhasználói kézikönyvet, mielőtt minket hív.

Kde nás najdete, když potřebujete servisní službu



Ezen tájékoztató utolsó oldalán található az országonkénti IKEA kijelölt eladás utáni szervizszolgáltatóinak és a vonatkozó országos telefonszámoknak a listája.

i **Annak érdekében, hogy gyorsabb szervizt tudjunk biztosítani Önnek, javasoljuk, hogy a jelen kézikönyvben feltüntetett telefonszámokat használja. Mindig hivatkozzon annak a készüléknek a kézikönyvében szereplő számokra, amelyre vonatkozóan segítségre van szüksége. Kérjük, minden esetben hivatkozzon a termék IKEA cikkszámra (8 jegyű kód), illetve a 12 jegyű szervizszámra, amely a készülék adattábláján található.**

i **ŐRIZZE MEG A VÁSÁRLÁSI NYUGTÁT!**

Ez bizonyítja a vásárlást, és ez kell a garancia érvényesítéséhez is. A vásárlási nyugta tartalmazza minden egyes vásárolt készülék esetében annak IKEA nevét és cikkszámát (8 jegyű kód).

Szüksége van segítségre ezen túlmenően?

Ha bármilyen további, a készülék értékesítés utáni szervizelésével nem kapcsolatos kérdése van, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi IKEA áruház telefonos ügyfélszolgálatával. Javasoljuk, hogy a hívás előtt olvassa el alaposan a készülék dokumentációját.

JÓTÁLLÁSI SZELVÉNYEK

Bejelentés időpontja: Hiba megszüntetésének időpontja: Visszaadás időpontja: Bejelentett hiba: Az elhárított hiba leírása: Értéksökkenés oka, mértéke: A jótállás új határideje: Szerviz neve: Munkalapszám: _____, 20 _____ hó _____ nap (P.H.) aláírás	JÓTÁLLÁSI SZELVÉNY Típus: Gyártási szám: Eladás kelte: _____ 20 n (betűvel) Eladó szerv:
Bejelentés időpontja: Hiba megszüntetésének időpontja: Visszaadás időpontja: Bejelentett hiba: Az elhárított hiba leírása: Értéksökkenés oka, mértéke: A jótállás új határideje: Szerviz neve: Munkalapszám: _____, 20 _____ hó _____ nap (P.H.) aláírás	JÓTÁLLÁSI SZELVÉNY Típus: Gyártási szám: Eladás kelte: _____ 20 n (betűvel) Eladó szerv:
Bejelentés időpontja: Hiba megszüntetésének időpontja: Visszaadás időpontja: Bejelentett hiba: Az elhárított hiba leírása: Értéksökkenés oka, mértéke: A jótállás új határideje: Szerviz neve: Munkalapszám: _____, 20 _____ hó _____ nap (P.H.) aláírás	JÓTÁLLÁSI SZELVÉNY Típus: Gyártási szám: Eladás kelte: _____ 20 n (betűvel) Eladó szerv:
Bejelentés időpontja: Hiba megszüntetésének időpontja: Visszaadás időpontja: Bejelentett hiba: Az elhárított hiba leírása: Értéksökkenés oka, mértéke: A jótállás új határideje: Szerviz neve: Munkalapszám: _____, 20 _____ hó _____ nap (P.H.) aláírás	JÓTÁLLÁSI SZELVÉNY Típus: Gyártási szám: Eladás kelte: _____ 20 n (betűvel) Eladó szerv:
Bejelentés időpontja: Hiba megszüntetésének időpontja: Visszaadás időpontja: Bejelentett hiba: Az elhárított hiba leírása: Értéksökkenés oka, mértéke: A jótállás új határideje: Szerviz neve: Munkalapszám: _____, 20 _____ hó _____ nap (P.H.) aláírás	JÓTÁLLÁSI SZELVÉNY Típus: Gyártási szám: Eladás kelte: _____ 20 n (betűvel) Eladó szerv:
Bejelentés időpontja: Hiba megszüntetésének időpontja: Visszaadás időpontja: Bejelentett hiba: Az elhárított hiba leírása: Értéksökkenés oka, mértéke: A jótállás új határideje: Szerviz neve: Munkalapszám: _____, 20 _____ hó _____ nap (P.H.) aláírás	JÓTÁLLÁSI SZELVÉNY Típus: Gyártási szám: Eladás kelte: _____ 20 n (betűvel) Eladó szerv:

